

Dan it-test hu maħsub purament bhala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B** **REGOLAMENT (UE) 2016/589 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

tat-13 ta' April 2016

dwar netwerk Ewropew ta' servizzi tal-impjigi (EURES), aċċess tal-haddiema għas-servizzi ta' mobilità u integrazzjoni ulterjuri tas-swieq tax-xogħol u li jemenda Regolamenti (UE) Nru 492/2011 u (UE) Nru 1296/2013

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(ĠU L 107, 22.4.2016, p. 1)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
► <u>M1</u>	Regolament (UE) 2019/1149 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019	L 186	21	11.7.2019

▼B**REGOLAMENT (UE) 2016/589 TAL-PARLAMENT EWROPEW
U TAL-KUNSILL**

tat-13 ta' April 2016

dwar netwerk Ewropew ta' servizzi tal-impjegi (EURES), aċċess tal-haddiema ghas-servizzi ta' mobilità u integrazzjoni ulterjuri tas-swieq tax-xogħol u li jemenda Regolamenti (UE) Nru 492/2011 u (UE) Nru 1296/2013

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

*Artikolu 1***Suġġett**

Dan ir-Regolament jistabbilixxi qafas għal kooperazzjoni biex jiġi ffaċilitat l-eżerċizzju tal-libertà ta' moviment tal-haddiema fi hdan l-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 45 TFUE, billi jistabbilixxi prinċipji u regoli dwar:

▼M1

- (a) l-organizzazzjoni tan-netwerk EURES bejn il-Kummissjoni, l-Awtorità Ewropea tax-Xogħol u l-Istati Membri;
- (b) il-kooperazzjoni bejn il-Kummissjoni, l-Awtorità Ewropea tax-Xogħol u l-Istati Membri dwar il-kondiviżjoni ta' *data* disponibbli rilevanti dwar il-postijiet tax-xogħol battala, l-applikazzjonijiet għax-xogħol u s-CVs;

▼B

- (c) l-azzjonijiet tal-Istati Membri u bejniethom biex jinkiseb bilanċ bejn il-provvista u d-domanda fis-suq tax-xogħol, bil-għan li jinkiseb livell għoli ta' impjegi ta' kwalità;
- (d) il-funzjonament ta' network tal-EURES, inkluża kooperazzjoni mal-insieħba soċjali u l-involviment ta' atturi oħra;
- (e) servizzi ta' appoġġ fil-mobilità relatati mal-funzjonament tan-netwerk tal-EURES li għandhom ikunu pprovduti lill-haddiema u lill-impjegaturi, kif ukoll tiġi promossa il-mobilità fuq bażi ġusta;

▼M1

- (f) il-promozzjoni tan-netwerk EURES fil-livell tal-Unjoni permezz ta' miżuri ta' komunikazzjoni effettivi meħuda mill-Kummissjoni, mill-Awtorità Ewropea tax-Xogħol u mill-Istati Membri.

▼B*Artikolu 2***Kamp ta' applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu japplika għall-Istati Membri u għaċ-ċittadini tal-Unjoni mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 2 u 3 tar-Regolament (UE) Nru 492/2011.

▼B*Artikolu 3***Definizzjonijiet**

Għall-fini ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “servizzi pubbliċi tal-impjiegi” jew “PES” tfisser l-organizzazzjonijiet tal-Istati Membri, bhala parti mill-ministeri, il-korpi pubbliċi jew il-korporazzjonijiet rilevanti li jaqgħu taħt id-dritt pubbliku, li huma responsabbli għall-implimentazzjoni ta' politiki attivi fis-suq tax-xogħol u li jipprovdu servizzi tal-impjiegi ta' kwalità fl-interess pubbliku;
- (2) “servizzi tal-impjieg” tfisser entità ġuridika, li topera b'mod legali fi Stat Membru, li tippovdi servizzi għall-haddiema li qed ifittxu impjieg u għall-impjegaturi li jixtiequ jirreklutaw il-haddiema;
- (3) “post tax-xogħol battal” tfisser offerta ta' impjieg, li tagħti lok lill-applikant jidhol f'relazzjoni ta' impjieg li permezz tagħha dak l-applikant jikkwalifika bhala haddiem għall-finijiet tal-Artikolu 45 TFUE;
- (4) “approvazzjoni” tfisser l-iskambju ta' informazzjoni u l-ipproċessar ta' postijiet tax-xogħol battala, applikazzjonijiet għax-xogħol u CVs;
- (5) “pjattaforma komuni tal-IT” tfisser infrastruttura tal-IT u pjattaformi relatati stabbiliti fil-livell tal-Unjoni għall-fini tat-trasparenza u l-approvazzjoni f'konformità ma' dan ir-Regolament;
- (6) “haddiem tal-fruntiera” tfisser kwalunkwe haddiem li jwettaq attività bhala persuna impjegata fi Stat Membru u li jirrisjedi fi Stat Membru iehor li normalment il-haddiem jirritorna fih kuljum jew tal-inqas darba fil-ġimgħa;
- (7) “shubija transkonfinali tal-EURES” tfisser raggruppament ta' Membri jew Imsiehba tal-EURES u, fejn rilevanti, partijiet ikkonċernati oħra barra min-netwerk tal-EURES, bil-hsieb ta' kooperazzjoni fit-tul fi strutturi reġjonali stabbiliti fir-reġjuni transkonfinali bejn is-servizzi tal-impjiegi fil-livell reġjonali, lokali u, fejn xieraq, nazzjonali; l-Imsiehba soċjali; u, fejn rilevanti partijiet ikkonċernati oħra ta' mill-inqas żewġ Stati Membri jew Stat Membru u pajjiż iehor partecipanti fl-istrumenti tal-Unjoni mahsuba biex jappoġġaw in-netwerk tal-EURES;

▼M1

- (8) “awtorità Ewropea tax-Xogħol” tfisser il-korp stabbilit permezz tar-Regolament (UE) 2019/1149 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾.

▼B*Artikolu 4***Aċċessibbiltà**

1. Is-servizzi mogħtija skont dan ir-Regolament għandhom ikunu disponibbli għall-haddiema u lill-impjegaturi kollha madwar l-Unjoni u għandhom jirrispettaw il-prinċipju ta' trattament indaqs.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) 2019/1149 tal-Parlament Ewropew tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 li jstabbilixxi Awtorità Ewropea tax-Xogħol, li temenda r-Regolamenti (KE) Nru 883/2004, (UE) Nru 492/2011, u (UE) 2016/589 u li jhassar id-Deciżjoni (UE) 2016/344 (ĠU L 186, 11.7.2019, 21).

▼M1

2. Ghandha tigi żgurata l-aċċessibbiltà min-naha ta' persuni b'diżabilitajiet għall-informazzjoni pprovduta fuq il-portal EURES u għas-servizzi ta' appoġġ disponibbli fil-livell nazzjonali. Il-Kummissjoni, l-Uffiċċju Ewropew għall-Koordinazzjoni u l-Membri u s-Shab tal-EURES għandhom jiddeterminaw il-mezzi biex jiżguraw dan fir-rigward tal-obbligi rispettivi tagħhom.

▼B

KAPITOLU II

STABILIMENT MILL-ĠDID TAN-NETWERK TAL-EURES

*Artikolu 5***Stabiliment mill-ġdid tan-netwerk tal-EURES**

1. In-netwerk tal-EURES huwa b'dan stabbilit mill-ġdid.
2. Dan ir-Regolament jissostitwixxi l-qafas regolatorju dwar il-EURES kif stabbilit fil-Kapitolu II tar-Regolament (UE) Nru 492/2011 u d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2012/733/UE adottata abbażi tal-Artikolu 38 ta' dak ir-Regolament.

*Artikolu 6***Objettivi tan-netwerk tal-EURES**

In-netwerk tal-EURES għandu, fi hdan l-oqsma tal-attivitajiet tiegħu, jikkontribwixxi għall-objettivi li ġejjin:

- (a) il-faċilitazzjoni tal-eżerċizzju tad-drittijiet mogħtija mill-Artikolu 45 TFUE u mir-Regolament (UE) Nru 492/2011;
- (b) l-implimentazzjoni tal-istrategija koordinata għall-impjiegi u, b'mod partikolari għall-promozzjoni ta' forza tax-xogħol bi kwalifiki għoljin, imharrġa u li tadatta kif imsemmija fl-Artikolu 145 TFUE;
- (c) it-titjib tal- funzjonament, il-koeżjoni u l-integrazzjoni tas-swieq tax-xogħol fl-Unjoni, inkluż fil-livell transkonfinali;
- (d) il-promozzjoni ta' mobilità ġeografika u professjonali volontarja fl-Unjoni, inkluż fir-reġjuni transkonfinali, fuq bażi ġusta u f'konformità mal-liġi u l-prassi tal-Unjoni u dawk nazzjonali;
- (e) l-appoġġ għal transizzjonijiet lejn is-suq tax-xogħol, biex b'hekk jiġu promossi l-objettivi soċjali u tal-impjiegi msemmija fl-Artikolu 3 TUE.

*Artikolu 7***Kompożizzjoni tan-netwerk tal-Eures**

1. In-netwerk tal-EURES għandu jinkludi l-kategoriji ta' organizzazzjonijiet li ġejjin:

▼M1

- (a) "Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni", li għandu jiġi stabbilit fi hdan l-Awtorità Ewropea tax-Xogħol u li għandu jkun responsabbli biex jassisti lin-netwerk EURES fit-twettiq tal-attivitajiet tiegħu;

▼B

- (b) "Uffiċċji Nazzjonali ta' Koordinazzjoni" (NCOs) responsabbli għall-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament fl-Istat Membru rispettiv, li għandhom jiġu deżinjati mill-Istati Membri u li jistgħu jkunu l-PES tagħhom;

▼B

- (c) il-Membri tal-EURES jiġifieri:
- (i) il-PES mahtura mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 10; u
 - (ii) l-organizzazzjonijiet ammessi f'konformità mal-Artikolu 11, jew għal perijodu ta' transizzjoni, skont l-Artikolu 40, biex jipprovdu fil-livell nazzjonali, reġjonali jew lokali, inkluż fuq bażi transkonfinali, appoġġ fl-approvazzjoni u servizzi ta' appoġġ lill-haddiema u lill-impjegaturi;
- (d) L-Imsieħba tal-EURES, li huma organizzazzjonijiet ammessi f'konformità mal-Artikolu 11, u b'mod partikolari mal-paragrafi 2 u 4 tiegħu, jew għal perijodu ta' transizzjoni, f'konformità mal-Artikolu 40, biex jipprovdu fil-livell nazzjonali, reġjonali jew lokali, inkluż fuq bażi transkonfinali, appoġġ fl-approvazzjoni jew servizzi ta' appoġġ lill-haddiema u lill-impjegaturi;

▼M1

- (e) il-Kummissjoni.

▼B

2. Organizzazzjonijiet tal-imsieħba soċjali jistgħu jsiru parti min-netwerk tal-EURES bhala Membri jew Imsieħba tal-EURES f'konformità mal-Artikolu 11.

*Artikolu 8***Responsabbiltajiet tal-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni**

1. ► **M1** L-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni għandu jassisti lin-netwerk EURES fit-twettiq tal-attivitajiet tiegħu, b'mod partikolari billi jiżviluppa u jwettaq, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-NCOs u mal-Kummissjoni, l-attivitajiet li ġejjin: ◀

- (a) it-tiswir ta' qafas koerenti u l-forniment ta' attivitajiet ta' appoġġ orizzontali għall-benefiċċju tan-netwerk tal-EURES, inklużi:

▼M1

- (i) bhala s-sid tas-sistema għall-portal EURES, u s-servizzi relatati tal-IT, id-definizzjoni tal-htigijiet tal-utenti u r-rekwiżiti tan-negożji li trid tiġi trażmessa lill-Kummissjoni għall-operat u l-iżvilupp tal-portal, inkluż is-sistemi u l-proċeduri tiegħu għall-iskambju tal-postijiet vakanti tal-impjegi, l-applikazzjonijiet tal-impjegi, CVs u dokumenti ta' appoġġ u informazzjoni oħra, f'kooperazzjoni ma' informazzjoni tal-Unjoni rilevanti oħrajn servizzi konsultattivi jew networks, u inizjattivi;

▼B

- (ii) attivitajiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni dwar in-netwerk tal-EURES;
- (iii) programm ta' taħriġ komuni u żvilupp professjonali kontinwu għall-persunal tal-Membri u l-Imsieħba tal-EURES u tal-NCOs, li jiżguraw il-kompetenza esperta meħtieġa;
- (iv) funzjoni ta' helpdesk li tappoġġa l-persunal tal-Membri u l-Imsieħba tal-EURES u NCOs, b'mod partikolari l-persunal f'kuntatt dirett mal-haddiema u l-impjegaturi;

▼B

- (v) il-faċilitazzjoni ta' netwerking, l-iskambju tal-aħjar prassi u t-tagħlim reċiproku fi hdan in-netwerk tal-EURES;
- (b) l-analiżi tal-mobilità ġeografika u professjonali, b'kont mehud tas-sitwazzjonijiet differenti fl-Istati Membri;
- (c) l-iżvilupp ta' struttura xierqa għall-kooperazzjoni u l-approvazzjoni fi hdan l-Unjoni għal apprendistati u traineeships, f'konformità ma' dan ir-Regolament.

▼M1

2. L-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni għandu jkun immaniġġjat mill-Awtorità Ewropea tax-Xogħol. L-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni għandu jstabbilixxi djalogo regolari mar-rappreżentanti tas-shab soċjali fil-livell tal-Unjoni.
3. L-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni għandu, wara li jikkonsultalill-Grupp ta' Koordinazzjoni msemmi fl-Artikolu 14 u lill-Kummissjoni, ifassal il-programmi ta' hidma pluriennali tiegħu.

▼B*Artikolu 9***Responsabbiltajiet tal-NCOs**

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru l-NCOs f'konformità mal-punt (b) tal-Artikolu 7(1). L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni b'dawk il-hatriet.
2. Kull NCO għandu jkun responsabbli għal:
 - (a) l-organizzazzjoni tal-hidma relatata man-netwerk tal-EURES fl-Istat Membru, inkluż l-iżgurar ta' trasferiment ikkoordinat ta' informazzjoni fil-portal tal-EURES dwar il-postijiet tax-xogħol battala, l-applikazzjonijiet għax-xogħol u CVs f'konformità mal-Artikolu 17 b'mezz uniku kkoordinat;

▼M1

- (b) il-kooperazzjoni mal-Kummissjoni, mal-Awtorità Ewropea tax-Xogħol u mal-Istati Membri dwar l-approvazzjoni fi hdan il-qafas stabbilit fil-Kapitolu III;

▼B

- (c) l-ghoti lill-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni ta' kwalunkwe informazzjoni disponibbli dwar id-diskrepanzi bejn in-numru ta' postijiet tax-xogħol battala notifikati u n-numru totali ta' postijiet tax-xogħol battala fil-livell nazzjonali;
- (d) il-koordinazzjoni ta' azzjonijiet fi hdan l-Istat Membru kkonċernat u flimkien ma' Stati Membri oħrajn f'konformità mal-Kapitolu V.

3. Kull NCO għandu jorganizza l-implimentazzjoni fil-livell nazzjonali tal-attivitajiet ta' appoġġ orizzontali pprovduti mill-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 8, fejn adatt f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni u NCOs oħrajn. Dawk l-attivitajiet ta' appoġġ orizzontali għandhom jinkludu b'mod partikolari:

- (a) għall-fini ta' pubblikazzjoni, b'mod partikolari fuq il-portal tal-EURES, il-ġbir u l-validazzjoni ta' informazzjoni aġġornata dwar il-Membri u l-Imsieħba tal-EURES li joperaw mit-territorju nazzjonali tal-NCO, l-attivitajiet tagħhom u l-kamp ta' applikazzjoni tas-servizzi ta' appoġġ li jipprovdu lill-haddiema u l-impjegaturi;

▼B

(b) il-forniment ta' attivitajiet ta' qabel it-tahriġ relatati mal-attività tal-EURES u, l-għażla ta' persunal biex jieħu sehem fil-programm ta' tahriġ komuni u f'attivitajiet ta' taqlim reċiproku;

(c) il-ġbir u l-analiżi ta' data relatata mal-Artikoli 31 u 32.

4. Għall-fini ta' pubblikazzjoni, b'mod partikolari fuq il-portal tal-EURES, fl-interess tal-haddiema u tal-impjegaturi, kull NCO għandu jagħmel disponibbli, jaġġorna b'mod regolari u jqassam fil-ħin informazzjoni u gwida disponibbli fil-livell nazzjonali marbuta mas-sitwazzjoni fl-Istat Membru dwar:

(a) il-kundizzjonijiet tal-ħajja u tax-xogħol, inkluża informazzjoni ġenerali dwar is-sigurtà soċjali u l-hlasijiet tat-taxxa;

(b) il-proċeduri amministrattivi rilevanti rigward l-impjiegi, u r-regoli applikabbli għall-haddiema meta jibdew l-impjieg tagħhom;

(c) il-qafas regolatorju nazzjonali tiegħu għall-apprendistati u t-traineeships u r-regoli u l-istrumenti eżistenti tal-Unjoni;

(d) mingħajr preġudizzju għall-punt (b) tal-Artikolu 17(2), aċċess għall-edukazzjoni u t-tahriġ vokazzjonali;

(e) is-sitwazzjoni tal-haddiema tal-fruntiera b'mod partikolari f'reġjuni transkonfinali;

(f) assistenza wara r-reklutaġġ b'mod ġenerali u informazzjoni dwar fejn tista' tinkiseb tali assistenza fin-netwerk u, jekk tali informazzjoni hija disponibbli, barra minn netwerk tal-EURES.

Fejn adatt, l-NCOs jistgħu jagħmlu disponibbli u jqassmu l-informazzjoni f'kooperazzjoni ma' servizzi u netwerks oħrajn ta' informazzjoni u konsulenza u korpi xierqa fil-livell nazzjonali, inklużi dawk imsemmija fl-Artikolu 4 tad-Direttiva 2014/54/UE.

5. L-NCOs għandhom jiskambjaw informazzjoni dwar il-mekkaniżmi u l-istandards imsemmijin fl-Artikolu 17(5) kif ukoll dwar standards rigward is-sigurtà tad-data u l-protezzjoni tad-data li huma rilevanti għall-pjattaforma komuni tal-IT. Huma għandhom jikkooperaw ma' xulxin u mal-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni, b'mod partikolari rigward ilmenti u postijiet tax-xogħol battala li ma jitqisux li jikkonformaw ma' dawk l-istandards skont il-liġi nazzjonali.

6. Kull NCO għandu jipprovdi appoġġ ġenerali lill-Membri u l-Imsieħba tal-EURES rigward kollaborazzjoni mal-kontropartijiet tagħhom tal-EURES fi Stati Membri oħrajn, inkluż pariri lill-Membri u l-Imsieħba tal-EURES dwar kif jiġu trattati l-ilmenti relatati mal-postijiet tax-xogħol battala u r-reklutaġġ tal-EURES, kif ukoll dwar kooperazzjoni mal-awtoritajiet pubbliċi rilevanti. Jekk l-informazzjoni tkun għad-dispożizzjoni tal-NCO, l-eżitu tal-proċeduri ta' lmenti għandu jintbagħat lill-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni.

▼B

7. L-NCO ghandu jippromwovi l-kollaborazzjoni ma' partijiet ikkonċernati bhall-imsieħba soċjali, servizzi ta' gwida fil-karriera, istituzzjonijiet ta' taħriġ vokazzjonali u ta' edukazzjoni għolja, kmamar tal-kummerċ, servizzi soċjali u organizzazzjonijiet li jirrapprezentaw gruppi vulnerabbli fis-suq tax-xogħol u organizzazzjonijiet involuti f'apprendis-tati u skemi ta' traineeships.

*Artikolu 10***Hatra tal-PES bhala Membri tal-EURES**

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru l-PES rilevanti għall-attivitajiet fin-netwerk tal-EURES bhala Membri tal-EURES. L-Istati Membri għandhom jinformat lill-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni b'dawk il-hatriet. Bis-saħħa tal-hatra tagħhom, dawk il-PES għandhom jibbene-fikaw minn status speċjali fi hdan in-netwerk tal-EURES.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, fir-rwol tagħhom bhala Membri tal-EURES, il-PES jissodisfaw l-obbligi kollha stabbiliti f'dan ir-Regolament u tal-inqas jissodisfaw il-kriterji minimi komuni elenkati fl-Anness I.

3. PES jistgħu jissodisfaw l-obbligi tagħhom bhala Membri tal-EURES permezz ta' organizzazzjonijiet li jaġixxu fir-responsabbiltà tal-PES, fuq il-bażi ta' delega, esternalizzazzjoni jew ftehimiet speċifiċi.

*Artikolu 11***Ammissjoni bhala Membri tal-EURES (li mhumiex PES) u Msieħba tal-EURES**

1. Kull Stat Membru għandu, mingħajr dewmien żejjed iżda tal-anqas sa 13 ta' Mejju 2018, ikollu stabbilita sistema li ddaħħal organizzazzjonijiet biex isiru Membri u Msieħba tal-EURES, biex jissorvelja l-attivitajiet tagħhom u l-konformità tagħhom mal-liġi applikabbli meta jiġi applikat dan ir-Regolament u, fejn meħtieġ, biex iħassar l-ammissjoni tagħhom. Dik is-sistema għandha tkun trasparenti u proporzjonata, għandha tirrispetta l-prinċipji ta' trattament indaqs għall-organizzazzjonijiet li japplikaw u l-proċess dovut tal-liġi u għandha tipprovdi rimedji suffiċjenti biex tiżgura protezzjoni legali effettiva.

2. Għall-finijiet tas-sistema msemmija fil-paragrafu 1, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-reqwiziti u l-kriterji biex jiġu ammessi l-Membri u l-Imsieħba tal-EURES. Dawk ir-reqwiziti u l-kriterji tal-inqas għandhom jinkludu l-kriterji minimi komuni stipulati fl-Anness I. L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu reqwiziti jew kriterji addizzjonali li jkunu neċessarji għall-fini tal-applikazzjoni korretta tar-regoli applikabbli għall-attivitajiet tas-servizzi tal-impjiegi u l-immaniġġjar effettiv ta' politiki dwar is-suq tax-xogħol fit-territorju tagħhom.

3. Organizzazzjonijiet li joperaw b'mod legali fi Stat Membru jistgħu japplikaw biex isiru Membri tal-EURES, soġġetti għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament u għas-sistema stabbilita msemmija fil-paragrafu 1. Organizzazzjoni li tapplika biex issir Membru tal-EURES għandha, fl-applikazzjoni tagħha, timpenja ruhha li tissodisfa l-obbligi kollha indirizzati lill-Membri skont dan ir-Regolament, inkluż li twettaq il-kompiti kollha msemmija fil-punti (a), (b) u (c) tal-Artikolu 12(2).

4. Organizzazzjoni li topera b'mod legali fi Stat Membru tista' tapplika biex issir Imsieħba tal-EURES, soġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament u għas-sistema msemmija fil-paragrafu 1, dment li tiġġustifika kif dovut li hija tista' twettaq mhux iktar minn żewġ kompiti elenkati fil-punti (a), (b) u (c) tal-Artikolu 12(2), fuq raġunijiet ta' skala, riżorsi finanzjarji, in-natura tas-servizzi normalment

▼B

ipprovduti mill-organizzazzjoni jew l-istruttura organizzattiva, inkluż li tkun organizzazzjoni mingħajr skop ta' qligh. Organizzazzjoni li tapplika biex issir Imsiehba tal-EURES għandha, fl-applikazzjoni tagħha, timpenja ruhha li tissodisfa r-rekwiżiti li l-Imsiehba tal-EURES huma soġġetti taht dan ir-Regolament u tal-anqas wiehed mill-kompiti msemmija fil-punti (a), (b) u (c) tal-Artikolu 12(2).

5. L-Istati Membri għandhom jammessaw organizzazzjonijiet li japplikaw biex isiru Membri jew Imsiehba tal-EURES, jekk huma jissodisfaw il-kriterji u r-rekwiżiti applikabbli msemmija fil-paragrafi 2, 3 u 4.

6. L-NCOs għandhom jinformat lill-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni bis-sistemi msemmija fil-paragrafu 1, inklużi kriterji u rekwiżiti addizzjonali kif imsemmi fil-paragrafu 2, tal-Membri u l-Imsiehba tal-EURES ammessi skont dik is-sistema u bi kwalunkwe rifjut minhabba nuqqas ta' konformità mal-punt 1 tat-Taqsima 1 tal-Anness I. L-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni għandu jgħaddi dik l-informazzjoni lill-NCOs l-oħrajn.

7. L-Istati Membri għandhom jirrevokaw l-ammissjoni tal-Membri u l-Imsiehba tal-EURES, jekk huma ma jibqgħux jissodisfaw il-kriterji jew ir-rekwiżiti msemmija fil-paragrafi 2, 3 u 4. L-NCOs għandhom jinformat lill-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni b'tali revoka u r-raġunijiet għaliha. L-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni għandu jgħaddi din l-informazzjoni lill-NCOs l-oħrajn.

8. Il-Kummissjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tista' tadotta mudell għad-deskrizzjoni tas-sistema nazzjonali u l-proċeduri għall-kondiviżjoni ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri dwar is-sistemi msemmija fil-paragrafu 1. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 37(2).

*Artikolu 12***Responsabbiltajiet tal-Membri u l-Imsiehba tal-EURES**

1. Il-Membri u l-Imsiehba tal-EURES għandhom jikkontribwixxu għan-Netwerk tal-EURES rigward il-kompiti li għalihom ikunu nhatru f'konformità mal-Artikolu 10 jew li għalihom ikunu ġew ammessi f'konformità mal-Artikolu 11(3) u (4), jew, għal perijodu ta' transizzjoni, f'konformità mal-Artikolu 40, u għandhom jissodisfaw l-obbligi l-oħrajn tagħhom skont dan ir-Regolament.

2. Il-Membri tal-EURES għandhom jieħdu sehem fin-netwerk tal-EURES, inkluż billi jissodisfaw il-kompiti kollha, u l-Imsiehba tal-EURES għandhom jipparteċipaw fin-netwerk tal-EURES, inkluż billi jissodisfaw tal-inqas wiehed mill-kompiti li ġejjin:

- (a) li jikkontribwixxu għall-postijiet tax-xogħol battala f'konformità mal-punt (a) tal-Artikolu 17(1);
- (b) li jikkontribwixxu għall-applikazzjonijiet għax-xogħol u s-CVs f'konformità mal-punt (b) tal-Artikolu 17(1);
- (c) li jipprovdu servizzi ta' appoġġ għall-haddiema u l-impjegaturi f'konformità mal-Artikoli 23 u 24, l-Artikolu 25(1), l-Artikolu 26 u, fejn rilevanti, l-Artikolu 27.

▼B

3. Il-Membri tal-EURES u, fejn applikabbli, l-Imsieħba tal-EURES għandhom jipprovdu, għall-finijiet tal-portal tal-EURES, il-postijiet tax-xogħol battala kollha disponibbli pubblikament magħhom kif ukoll l-applikazzjonijiet għax-xogħol u s-CVs kollha fejn il-haddiem ikun ta l-kunsens tiegħu biex l-informazzjoni tkun disponibbli wkoll għall-portal tal-EURES f'konformità mal-Artikolu 17(3). It-tieni subparagrafu tal-Artikolu 17(1) u l-Artikolu 17(2) għandhom japplikaw għal postijiet tax-xogħol battala disponibbli pubblikament permezz tal-Membri tal-EURES u, fejn applikabbli, mal-imsieħba tal-EURES.

4. Il-Membri u l-Imsieħba tal-EURES għandhom jaħtru punt ta' kuntatt wiehed jew iktar, bħal uffiċċji ta' kollokament u reklutaġġ, ċentri ta' assistenza bit-telefown u għodod self-service f'konformità mal-kriterji nazzjonali, fejn haddiema u impjegaturi jistgħu jingħataw appoġġ fl-approvazzjoni, l-aċċess għas-servizzi ta' appoġġ, jew it-tnejn, f'konformità ma' dan ir-Regolament. Il-punti ta' kuntatt jistgħu jkunu bbażati wkoll fuq programmi ta' skambju tal-persunal, id-distakk tal-uffiċjali ta' kollegament jew jinvolvu aġenziji ta' kollokament komuni.

5. Il-Membri tal-EURES u, fejn rilevanti, l-Imsieħba tal-EURES, għandhom jiżguraw li l-punti ta' kuntatt li huma għażlu jindikaw biċ-ċar l-ambitu tas-servizzi ta' appoġġ ipprovduti lill-haddiema u l-impjegaturi.

6. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità, l-Istati Membri jistgħu, permezz tal-NCO tagħhom, jirrikjedu lill-Membri u l-Imsieħba tal-EURES biex jikkontribwixxu għal:

- (a) il-ġbir ta' informazzjoni u gwida li għandha tiġi ppubblikata fuq il-portal tal-EURES imsemmija fl-Artikolu 9(4);
- (b) l-iskambju ta' informazzjoni kif imsemmi fl-Artikoli 30;
- (c) iċ-ċiklu ta' programmazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 31;
- (d) il-ġbir ta' data kif imsemmi fl-Artikolu 32.

*Artikolu 13***Responsabbiltajiet kongunti**

F'konformità mar-rwoli u r-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, l-organizzazzjonijiet kollha li jieħdu sehem fin-netwerk tal-EURES għandhom, f'kooperazzjoni mill-qrib ma' xulxin, ifittxu li jipromwovu b'mod attiv l-opportunitajiet li l-mobilità tal-forza tax-xogħol toffri fi hdan l-Unjoni u jfittxu li jsaħħu l-modi u l-mezzi sabiex il-haddiema u l-impjegaturi jgawdu minn mobilità fuq bażi ġusta u jaħtfu dawk l-opportunitajiet fil-livell tal-Unjoni, nazzjonali, reġjonali u lokali, inkluż fuq bażi transkonfinali.

*Artikolu 14***Grupp ta' Koordinazzjoni****▼M1**

1. Il-Grupp ta' Koordinazzjoni għandu jkun magħmul minn rappreżentanti fil-livell adattat tal-Kummissjoni, tal-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni u tal-NCOs.

▼B

2. Il-Grupp ta' Koordinazzjoni għandu jappoġġa l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament billi jiskambja informazzjoni u jiżviluppa gwida. B'mod partikolari, huwa għandu jagħti parir lill-Kummissjoni dwar il-mudelli msemmija fl-Artikolu 11(8) u l-Artikolu 31(5), l-abbozz ta' standards u formati tekniċi msemmija fl-Artikolu 17(8) u l-Artikolu 19(6), u l-ispeċifikazzjonijiet dettaljati uniformi għall-gbir u l-analiżi tad-data msemmija fl-Artikolu 32(3).

3. Il-Grupp ta' Koordinazzjoni jista', fost l-oħrajn, jorganizza skambji tal-aħjar prassi li jikkonċernaw is-sistemi nazzjonali ta' ammissjoni msemmija fl-Artikolu 11(1) u s-servizzi ta' appoġġ imsemmija fl-Artikoli 23 sa 27.

4. L-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni għandu jorganizza x-xogħol tal-Grupp ta' Koordinazzjoni u jippresjedi l-laqgħat tiegħu. Huwa għandu jzomm lil korpi jew netwerks rilevanti oħrajn infurmati bil-hidma tal-Grupp ta' Koordinazzjoni.

Ir-rappreżentanti tal-imsiebha soċjali fil-livell tal-Unjoni għandu jkollhom id-dritt li jattendu l-laqgħat tal-Grupp ta' Koordinazzjoni.

5. Il-Grupp ta' Koordinazzjoni għandu jikkoopera mal-Bord tan-Netwerk tal-PES, b'mod partikolari, jinfurmah dwar l-attivitajiet tan-netwerk tal-EURES u l-iskambju tal-aħjar prassi.

*Artikolu 15***Identità komuni u trade mark**

1. L-isem “EURES” għandu jintuża b'mod esklussiv għal attivitajiet fi hdan in-netwerk tal-EURES skont dan ir-Regolament. Għandu jintwera permezz ta' logo standard, l-użu tiegħu li hu determinat permezz ta' skema ta' disinn grafiku, adottata mill-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni.

2. Il-marka tas-servizz tal-EURES u l-logo, għandhom jintużaw mill-organizzazzjonijiet kollha li jiehdu sehem fin-netwerk tal-EURES imsemmijin fl-Artikolu 7 fl-attivitajiet kollha tagħhom relatati man-netwerk tal-EURES biex tkun żgurata identità viżwali komuni.

3. L-organizzazzjonijiet li jiehdu sehem fin-netwerk tal-EURES għandhom jiżguraw li l-informazzjoni u l-materjal promozzjonali li jipprovdu jkunu koerenti mal-attivitajiet ta' komunikazzjoni ġenerali, l-istandards ta' kwalità komuni tan-netwerk tal-EURES u l-informazzjoni li ġejja mill-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni.

4. L-organizzazzjonijiet li jiehdu sehem fin-Netwerk tal-EURES għandhom jinfurmaw lill-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni mingħajr dewmien dwar kwalunkwe abbuż mill-marka tas-servizz jew logo tal-EURES, li jsir minn parti terza jew pajjiż terz li huma jsiru jafu bih.

*Artikolu 16***Kooperazzjoni u miżuri oħra**

1. L-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni għandu jiffaċilita l-kooperazzjoni bejn in-netwerk tal-EURES u servizzi u netwerks oħrajn tal-Unjoni li jipprovdu informazzjoni u konsultazzjoni.

▼B

2. L-NCO għandhom jikkooperaw mas-servizzi u n-netwerks imsem-mija fil-paragrafu 1 fil-livell tal-Unjoni, nazzjonali, reġjonali u lokali sabiex jinkisbu s-sinerġiji u jiġi evitat l-irduppar, u, fejn xieraq, għandhom jinvolvu l-Membri u l-Imsiebha tal-EURES.

3. L-NCOs għandhom jiffaċilitaw il-kooperazzjoni tan-netwerk tal-EURES mal-imsiebha soċjali fil-livell nazzjonali, billi jiġi żgurat li jkun hemm djalogu regolari mal-imsiebha soċjali, f'konformità mal-liġi u l-prassi nazzjonali.

4. L-Istati Membri għandhom jinkoraġġixxu kooperazzjoni mill-qrib, fil-livell transkonfinali, bejn atturi reġjonali, lokali, u, fejn rilevanti, nazzjonali, bħal fil-prattiki u s-servizzi mogħtija fil-qafas tas-shubijiet transkonfinali EURES.

5. L-Istati Membri għandhom ifittxu li jiżviluppaw soluzzjonijiet one stop shop għall-komunikazzjoni, inkluż komunikazzjoni online, ma' haddiema u impjegaturi dwar l-oqsma komuni tal-attività tal-EURES u s-servizzi u n-netwerks msemmija fil-paragrafu 1.

▼M1

6. L-Istati Membri għandhom, flimkien mal-Kummissjoni u mal-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni, jeżaminaw kull possibbiltà biex tingħata prijorità liċ-ċittadini tal-Unjoni meta jimtlew postijiet tax-xogħol battala sabiex jinkiseb bilanċ bejn il-provvista ta' haddiema u d-domanda għall-haddiema fi hdan l-Unjoni. L-Istati Membri jistgħu jadottaw miżuri meħtieġa għal dak il-ghan.

▼B

KAPITOLU III

PJATTAFORMA KOMUNI TAL-IT

*Artikolu 17***Organizzazzjoni tal-pjattaforma komuni tal-IT**

1. Biex il-postijiet tax-xogħol battala jitlaqqgħu mal-applikazzjonijiet għax-xogħol, kull Stat Membru għandu jqiegħed għad-dispożizzjoni tal-portal tal-EURES:

- (a) il-postijiet tax-xogħol battala kollha li huma disponibbli pubblikament permezz tal-PES kif ukoll daww ipprovduti minn Membri tal-EURES u, fejn rilevanti, l-imsiebha tal-EURES f'konformità mal-Artikolu 12(3);
- (b) l-applikazzjonijiet għax-xogħol u s-CVs kollha disponibbli permezz tal-PES kif ukoll daww ipprovduti mill-Membri tal-EURES l-oħra u, fejn rilevanti, l-imsiebha tal-EURES, f'konformità mal-Artikolu 12(3), dment li l-haddiema kkonċernati jkunu taw il-kunsens biex l-informazzjoni titqiegħed għad-dispożizzjoni fil-portal tal-EURES skont it-termini definiti fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu.

Fir-rigward tal-punt (a) tal-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri jistgħu jintroduċu mekkaniżmu li jippermetti lill-impjegaturi li jagħzlu li ma jipubblikawx post battal fuq il-portal tal-EURES jekk it-talba tkun debitament ġustifikata abbażi tar-rekwiziti tal-hiliet u l-kompetenzi relatati mal-impjieg.

2. Meta jqiegħdu għad-dispożizzjoni data dwar postijiet tax-xogħol battala fil-portal tal-EURES, l-Istati Membri jistgħu jeskludu:

▼B

- (a) il-postijiet tax-xogħol battala li minhabba n-natura tagħhom jew ir-regoli nazzjonali, huma miftuħa biss għaċ-ċittadini ta' pajjiż speċifiku;
- (b) postijiet tax-xogħol battala relatati ma' kategoriji ta' apprendistati u traineeships li, peress li jkun fihom aspett ta' taqdim, huma parti mis-sistemi edukattivi nazzjonali jew li huma ffinanzjati b'mod pubbliku, bhala parti mill-politiki attivi tal-Istat Membru favur is-suq tax-xogħol;
- (c) postijiet tax-xogħol battala oħra, bhala parti mill-politiki attivi ta' Stat Membru favur is-suq tax-xogħol.

3. Il-kunsens tal-haddiema msemmi fil-punt (b) tal-paragrafu 1 għandu jkun esplicitu, mhux ambigwu, mogħti liberalment, speċifiku u informat. Il-haddiema, jistgħu fi kwalunwe waqt, jirtiraw il-kunsens tagħhom u jitolbu t-tassir jew l-emenda ta' kwalunkwe data, jew kollha kemm hi, li tqiegħdet għad-dispożizzjoni. Il-haddiema jistgħu jaqgħzlu minn numru ta' għazliet biex jillimitaw l-aċċess għad-data tagħhom jew għal ċerti attributi.

4. Rigward il-haddiema li jkun minorenni, il-kunsens għandu jiġi provdut flimkien ma' dak tal-ġenituri jew tal-kustodji tagħhom.

5. L-Istati Membri għandhom ikunu implimentaw il-mekkaniżmi u l-istandards adatti meħtieġa biex tiġi żgurata l-kwalità intrinsika u teknika tad-data dwar il-postijiet tax-xogħol battala, l-applikazzjonijiet għax-xogħol u s-CVs.

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-sorsi tad-data jkunu jistgħu jiġu ttraċċati għall-fini tal-monitoraġġ tal-kwalità ta' dik id-data.

7. Biex ikun jista' jsir tlaqqiġ bejn il-postijiet tax-xogħol battala u l-applikazzjonijiet għax-xogħol u s-CVs, kull Stat Membru għandu jiżgura li l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 tiġi pprovduta skont sistema uniformi u b'mod trasparenti.

8. Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, l-istandards u l-formati tekniċi neċessarji li għandhom il-ghan li jwasslu għas-sistema uniformi msemmija fil-paragrafu 7. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom ikunu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 37(3).

*Artikolu 18***Aċċess fil-livell nazzjonali għall-pjattaforma komuni tal-IT**

1. Il-Membri u l-Imsieħba tal-EURES għandhom jiżguraw li l-portal tal-EURES ikun viżibbli b'mod ċar u li fih ikun faċli li titwettaq tfittxija permezz tal-portali kollha amministrati minnhom li jintużaw għat-tfittxija ta' xogħol, kemm jekk fuq livell ċentrali, reġjonali jew inkella lokali, u li dawk il-portali jkunu konnessi mal-portal tal-EURES.

2. Il-PES għandhom jiżguraw li l-organizzazzjonijiet li jaġixxu taht ir-responsabbiltà tagħhom ikollhom link viżibbli b'mod ċar mal-portal tal-EURES fuq kwalunkwe portal tal-web amministrat minnhom.

3. Il-Membri u l-Imsieħba tal-EURES għandhom jiżguraw li l-postijiet tax-xogħol battala, l-applikazzjonijiet għax-xogħol u s-CVs kollha disponibbli fuq il-portal tal-EURES ikunu aċċessibbli faċilment għall-persunal tagħhom involut fin-netwerl tal-EURES.

▼B

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li t-trasferiment ta' informazzjoni dwar postijiet tax-xogħol battala, applikazzjonijiet għax-xogħol u CVs msemmi fl-Artikolu 9(2)(a) isir b'mezz ikkoordinat uniku.

*Artikolu 19***Tlaqqigh awtomatizzat permezz tal-pjattaforma komuni tal-IT****▼M1**

1. L-Istati Membri għandhom jikkooperaw ma' xulxin, mal-Kummissjoni u mal-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni rigward l-interoperabbiltà bejn sistemi nazzjonali u l-klassifikazzjoni Ewropea żviluppata mill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha żżomm lill-Istati Membri infurmati dwar l-iżvilupp tal-klassifikazzjoni Ewropea.

▼B

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta u taġġorna, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, il-lista ta' hiliet, kompetenzi u professjonijiet tal-klassifikazzjoni Ewropea. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom ikunu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 37(3). Fejn il-kumitat ma jagħtix opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz ta' att ta' implimentazzjoni u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

3. Għall-fini tat-tlaqqigh awtomatizzat permezz tal-pjattaforma komuni tal-IT, kull Stat Membru għandu jistabbilixxi, mingħajr dewmien mhux dovut iżda mhux aktar tard minn tliet snin wara l-adozzjoni tal-lista msemmija fil-paragrafu 2, inventarju inizjali biex ifassal mappa tal-klassifikazzjonijiet nazzjonali, reġjonali u settorjali tiegħu ma' u minn dik il-lista, u, wara l-introduzzjoni tal-użu tal-inventarju fuq il-bażi ta' applikazzjoni li ssir mill-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni, jaġġorna b'mod regolari l-inventarju biex iżommu aġġornat mal-evoluzzjoni tas-servizzi ta' reklutaġġ.

4. L-Istati Membri jistgħu jagħzlu li jissostitwixxu l-klassifikazzjonijiet nazzjonali tagħhom bil-klassifikazzjoni Ewropea, kif titlesta, jew iżommu s-sistemi ta' klassifikazzjoni nazzjonali interoperabbli tagħhom.

5. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi appoġġ tekniku u, fejn possibbli, finanzjarju lill-Istati Membri meta jistabbilixxu l-inventarju skont il-paragrafu 3 u lill-Istati Membri li jagħzlu li jissostitwixxu l-klassifikazzjonijiet nazzjonali bil-klassifikazzjoni Ewropea.

6. Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, l-istandards u l-formati tekniċi neċessarji għall-operazzjoni tat-tlaqqigh awtomatizzat permezz tal-pjattaforma komuni tal-IT bl-użu tal-klassifikazzjoni Ewropea u l-interoperabilità bejn sistemi nazzjonali u l-klassifikazzjoni Ewropea. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom ikunu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 37(3).

*Artikolu 20***Mekkanizmu ta' aċċess faċilitat għal haddiema u impjegaturi**

1. Il-Membri u l-Imsiebha tal-EURES għandhom, fuq talba, jassistu lill-haddiema u lill-impjegaturi li jużaw is-servizzi tagħhom, b'rabta mar-reġistrazzjoni tagħhom fuq il-portal tal-EURES. Dik l-assistenza għandha tkun mingħajr hlas.

▼B

2. Il-Membri u l-Imsiebha tal-EURES għandhom jiżguraw li l-haddiema u l-impjegaturi li jużaw is-servizzi tagħhom ikollhom aċċess għall-informazzjoni generali dwar kif, meta u fejn jistghu jaġġornaw, jirrevedu u jirtiraw id-data kkonċernata.

KAPITOLU IV

SERVIZZI TA' APPOĠĠ*Artikolu 21***Prinċipji**

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-haddiema u l-impjegaturi jista' jkollhom aċċess, mingħajr dewmien mhux dovut, kemm online jew offline, għal servizzi ta' appoġġ fil-livell nazzjonali.

2. L-Istati Membri għandhom jappoġġaw l-iżvilupp ta' approċċ koordinat fil-livell nazzjonali lejn is-servizzi ta' appoġġ.

Il-htigijiet lokali u reġjonali speċifiċi għandhom jitqiesu.

3. Is-servizzi ta' appoġġ għall-haddiema u l-impjegaturi kif imsemmija fl-Artikolu 22, l-Artikolu 25(1), l-Artikolu 26 u, fejn rilevanti, l-Artikolu 27 għandhom ikunu mingħajr hlas.

Is-servizzi ta' appoġġ għall-haddiema kif imsemmija fl-Artikolu 23 għandhom ikunu mingħajr hlas.

Is-servizzi ta' appoġġ għall-impjegaturi kif imsemmija fl-Artikolu 24 jistghu jkunu soġġetti għal tariffa.

4. Kwalunkwe tariffa mitluba għas-servizzi li l-Membri tal-EURES u, fejn rilevanti, l-Imsiebha tal-EURES, joffru skont dan il-Kapitolu m'għandhiex tkun oghla minn dik applikabbli għal servizzi komparabbli ohra pprovduti mill-Membri u l-Imsiebha tal-EURES. Fejn applikabbli, il-Membri u l-Imsiebha tal-EURES għandhom jinfurmaw lill-haddiema u lill-impjegaturi b'kull spiza involuta b'mod ċar u preċiż.

5. Il-Membri u l-Imsiebha tal-EURES ikkonċernati għandhom jindikaw b'mod ċar lill-haddiema u lill-impjegaturi l-medda ta' servizzi ta' appoġġ li jipprovdu, fejn u kif daww is-servizzi huma aċċessibbli u l-kundizzjonijiet li fihom huwa pprovdut aċċess, billi jintużaw il-mezzi ta' informazzjoni tagħhom. Dik l-informazzjoni għandha tkun ippubblikata fuq il-Portal tal-EURES.

6. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 11(2), il-Membri tal-EURES imsemmija fil-punt (c)(ii) tal-Artikolu 7 (1) u l-Imsiebha tal-EURES jistghu joffru s-servizzi tagħhom online biss.

*Artikolu 22***Aċċess għal informazzjoni bażika**

1. Il-Membri u, fejn rilevanti, l-Imsiebha tal-EURES għandhom jipprovdu lill-haddiema u lill-impjegaturi informazzjoni bażika dwar il-portal tal-EURES inkluża l-bażi tad-data tal-applikazzjonijiet għax-xogħol u tas-CVs, u n-Netwerk tal-EURES, inkluż id-dettalji ta' kuntatt ta' Membri u Msiebha tal-EURES rilevanti fil-livell nazzjonali, informazzjoni dwar il-mezzi ta' reklutaġġ li huma jużaw (servizzi elettronici,

▼B

servizzi personalizzati, il-post tal-punti ta' kuntatt) u l-links rilevanti fuq l-internet, b'mod li jkunu aċċessibbli faċilment u faċli għall-utent.

Il-Membri tal-EURES u, fejn rilevanti, l-Imsiebha tal-EURES għandhom, fejn xieraq, jirreferu lill-haddiema u lill-impjegaturi lil Membri jew Imsiebha oħra tal-EURES.

2. L-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni għandu jappoġġa l-iżvilupp ta' informazzjoni bażika skont dan l-Artikolu u għandu jassisti lill-Istati Membri fl-iżgurar ta' kopertura lingwistika adegwata, b'kont mehud tat-talbiet tas-swieq tax-xogħol tal-Istati Membri.

*Artikolu 23***Servizzi ta' appoġġ għall-haddiema**

1. Il-Membri tal-EURES u, fejn rilevanti l-Imsiebha tal-EURES għandhom joffru, minghajr dewmien mhux dovut, lill-haddiema li qed ifittxu impjieg l-opportunità li jaċċessaw is-servizzi msemmijin fil-paragrafi 2 u 3.

2. Fuq talba tal-haddiem, il-Membri tal-EURES u, fejn rilevanti, is-Shab tal-EURES ikkonċernati, għandhom jipprovdu informazzjoni u gwida dwar opportunitajiet individwali ta' impjieg u b'mod partikolari joffru lill-haddiem is-servizzi li ġejjin:

- (a) jipprovdu jew jirreferu għal informazzjoni ġenerali dwar il-kundizzjonijiet tax-xogħol u għajxien fil-pajjiż destinatariju;
- (b) jagħtu assistenza u gwida biex tinkiseb l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 9(4);
- (c) fejn adatt, jipprovdu assistenza fit-tfassil tal-applikazzjonijiet għax-xogħol u CVs biex jiżguraw konformità mal-istandards u l-formati tekniċi Ewropej imsemmija fl-Artikolu 17(8) u fl-Artikolu 19(6) u billi jtellgħu tali applikazzjoni għax-xogħol u CVs fuq il-portal tal-EURES;
- (d) fejn adatt, iqisu kollokament possibbli fl-Unjoni bhala parti minn pjan ta' azzjoni individwali jew biex jiġi appoġġat l-abbozzar ta' pjan ta' mobbiltà individwali bhala mezz biex jinstab kollokament fl-Unjoni;
- (e) meta xieraq, jirreferu lill-haddiem għand Membru jew Imsieheb iehor tal-EURES.

3. Fuq talba raġonevoli tal-haddiem, il-Membri tal-EURES u, fejn rilevanti, l-Imsiebha tal-EURES għandhom jipprovdu aktar għajjnuna fit-tfittix ta' impjieg u servizzi addizzjonali oħrajn, b'kont mehud tal-htigijiet tal-haddiem.

*Artikolu 24***Servizzi ta' appoġġ għall-impjegaturi**

1. Il-Membri tal-EURES u, fejn rilevanti l-Imsiebha tal-EURES għandhom joffru, minghajr dewmien mhux dovut, lill-impjegaturi, li jkunu interessati fir-reklutaġġ ta' haddiema minn Stati Membri oħra, l-opportunità li jaċċessaw is-servizzi msemmijin fil-paragrafi 2 u 3.

▼B

2. Fuq talba ta' impjegatur, il-Membri tal-EURES u, fejn rilevanti, l-Imsiehba tal-EURES ikkonċernati għandhom jipprovdu informazzjoni u gwida dwar opportunitajiet ta' reklutaġġ u b'mod partikolari joffruhom is-servizzi li ġejjin:

- (a) li jipprovdu informazzjoni dwar regoli speċifiċi marbutin mar-reklutaġġ minn Stat Membru ieħor u dwar fatturi li jistgħu jiffaċilitaw tali reklutaġġ;
- (b) fejn adatt, li jipprovdu informazzjoni dwar u assistenza fil-formulazzjoni ta' rekwiżiti ta' impjieg individwali b'raba ma' post tax-xogħol battal u biex tiġi żgurata l-konformità tagħha mal-istandards u l-formati tekniċi Ewropej imsemmija fl-Artikoli 17(8) u fl-Artikolu 19(6).

3. Fejn impjegatur jitlob iktar assistenza u hemm probabbiltà raġonevoli ta' reklutaġġ fl-Unjoni, il-Membri tal-EURES jew, fejn rilevanti, l-Imsiehba tal-EURES għandhom jipprovdu aktar assistenza u servizzi addizzjonali, b'kont meħud tal-htiġijiet tal-impjegatur.

Fejn mitlub, il-Membri tal-EURES jew, fejn rilevanti, l-Imsiehba tal-EURES għandhom jipprovdu gwida individwali dwar il-formulazzjoni ta' rekwiżiti għal postijiet tax-xogħol battala.

*Artikolu 25***Assistenza wara r-reklutaġġ**

1. Il-Membri tal-EURES u, fejn rilevanti, l-Imsiehba tal-EURES, fuq talba tal-haddiem jew tal-impjegatur għandhom jipprovdu:

- (a) informazzjoni ġenerali dwar l-assistenza wara r-reklutaġġ bħal taħriġ dwar komunikazzjoni interkulturali, korsijiet tal-lingwa u appoġġ fl-integrazzjoni, inkluż informazzjoni ġenerali dwar opportunitajiet ta' impjieg għall-membri tal-familji tal-haddiema.
- (b) fejn possibbli, id-dettalji ta' kuntatt tal-organizzazzjonijiet li joffru l-assistenza wara r-reklutaġġ.

2. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 21(4), il-Membri u l-Imsiehba tal-EURES li jipprovdu direttament assistenza wara r-reklutaġġ lill-haddiema jew lill-impjegaturi jistgħu jagħmlu dan billi jhallsu tariffa.

*Artikolu 26***Aċċess iffaċilitat għall-informazzjoni dwar it-taxxa, kwistjonijiet relatati mal-kuntratti tax-xogħol, l-intitolament għall-pensjoni, l-assigurazzjoni medika, is-sigurtà soċjali u l-miżuri attivi favur is-suq tax-xogħol**

1. Fuq talba tal-haddiem jew tal-impjegatur, il-Membri tal-EURES u, fejn rilevanti, l-Imsiehba tal-EURES għandhom jirreferu t-talbiet għal informazzjoni speċifika dwar id-drittijiet relatati mas-sigurtà soċjali, miżuri attivi favur is-suq tax-xogħol, taxxa, kwistjonijiet relatati mal-kuntratti tax-xogħol, intitolamenti tal-pensjoni u assicurazzjoni medika lill-awtoritajiet kompetenti nazzjonali u, jekk applikabbli, lil korpi xierqa oħrajn fil-livell nazzjonali li jappoġġaw lill-haddiema fl-eżerċizzju ta' drittijietom fil-kuntest tal-libertà tal-moviment, inkluż dawk imsemmija fl-Artikolu 4 tad-Direttiva 2014/54/UE.

▼B

2. Għall-fini tal-paragrafu 1, l-NCOs għandhom jikkooperaw mal-awtoritajiet kompetenti fil-livell nazzjonali msemmija fil-paragrafu 1.

*Artikolu 27***Servizzi ta' appoġġ f'reġjuni transkonfinali**

1. Fejn, f'reġjuni transkonfinali, il-Membri jew l-Imsieħba tal-EURES jipparteċipaw fi strutturi speċifiċi ta' kooperazzjoni u ta' servizz, bhas-shubijiet transkonfinali, huma għandhom jipprovdu lill-haddiema u l-impjegaturi tal-fruntiera b'informazzjoni marbuta mas-sitwazzjoni speċifika tal-haddiema tal-fruntiera u li tkun rilevanti għall-impjegaturi ftali reġjuni.

2. Il-kompiti tas-shubijiet transkonfinali tal-EURES jistgħu jinkludu servizzi ta' kollokament u reklutaġġ, il-koordinazzjoni tal-kooperazzjoni bejn l-organizzazzjonijiet partecipanti u t-tweqqif ta' attivitajiet rilevanti għall-mobilità transkonfinali, inkluż informazzjoni u gwida lil haddiema tal-fruntiera, b'enfasi speċifika fuq servizzi multilingwi.

3. Organizzazzjonijiet minbarra Membri u l-Imsieħba tal-EURES li jipparteċipaw fl-istrutturi msemmija fil-paragrafu 1 m'għandhomx jiġu kkunsidrati bhala parti min-netwerk tal-EURES għar-raġuni li huma jipparteċipaw f'dawk l-istrutturi.

4. Fir-reġjuni transkonfinali msemmija fil-paragrafu 1, l-Istati Membri għandhom jaraw li jiżviluppaw soluzzjonijiet ta' one stop shop biex jipprovdu informazzjoni lill-haddiema u lill-impjegaturi tal-fruntiera.

*Artikolu 28***Aċċess għal miżuri attivi favur is-suq tax-xogħol**

Stat Membru ma għandux jillimita l-aċċess għal miżuri attivi nazzjonali favur is-suq tax-xogħol li jipprovdu lill-haddiema b'assistenza fit-tiftix ta' impjeg għas-sempliċi raġuni li haddiem ikun qed ifittex dik l-assistenza sabiex isib xogħol fit-territorju ta' Stat Membru iehor.

KAPITOLU V

SKAMBJU TA' INFORMAZZJONI U ĊIKLU TA' PROGRAMMAZZJONI**▼M1***Artikolu 29***Skambju tal-informazzjoni dwar il-flussi u x-xejriet**

Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom iwettqu monitoraġġ u jipublikaw il-flussi u x-xejriet marbutin mal-mobbiltà tax-xogħol fi hdan l-Unjoni abbażi ta' rapporti mill-Awtorità Ewropea tax-Xogħol, li tuża l-istatistika ta' Eurostat u d-*data* nazzjonali disponibbli.

▼B*Artikolu 30***Skambju ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri**

1. Kull Stat Membru għandu, b'mod partikolari, jiġbor u janalizza informazzjoni disaggregata skont is-sess dwar:

▼B

- (a) l-informazzjoni u l-gwida mogħtija min-Netwerk tal-EURES abbażi tal-ghadd ta' kuntatti li dawk li jitrattaw il-każijiet, fi hdan il-Membri u l-Imsieħba tal-EURES, għandhom ma' haddiema u ma' impjegaturi;
- (b) il-prestazzjoni fil-qasam tal-impjegi, inkluż il-kollokament u reklutaġġ li jirriżultaw minn attività tal-EURES, abbażi tal-ghadd ta' postijiet tax-xogħol battala, applikazzjonijiet għax-xogħol, CVs ittrattati u pprocessati minn dawk li jitrattaw il-każijiet fi hdan il-Membri u l-Imsieħba tal-EURES u n-numru ta' haddiema reklutati fi Stat Membru iehor skont dan, kif inhu magħruf minn dawk li jitrattaw il-każijiet jew, fejn disponibbli, abbażi ta' sħarriġ;
- (c) is-sodisfazzjon tal-klijenti bin-netwerk tal-EURES, miksuba fost l-oħrajn permezz tal-użu ta' sħarriġ.

2. L-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni għandu jkun responsabbli mill-ġbir ta' data fuq il-portal tal-EURES u l-iżvilupp tal-kooperazzjoni dwar l-approvazzjoni skont dan ir-Regolament.

3. Abbażi tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 u fi hdan l-oqsma tal-attività tal-EURES speċifikati f'dak il-paragrafu, il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, speċifikazzjonijiet dettaljati uniformi għall-ġbir u l-analiżi tad-data sabiex jiġi mmonitorjat u evalwat il-funzjonament tan-netwerk tal-EURES. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom ikunu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 37(3).

4. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 36 biex timmodifika l-oqsma speċifikati fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jew iżżid ma' dak il-paragrafu oqsma oħra tal-attività tal-EURES li saru fuq livell nazzjonali fi hdan il-qafas ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 33***Rapporti dwar l-attività tal-EURES**

Filwaqt li tikkunsidra l-informazzjoni miġbura kif imsemmi f'dan il-Kapitolu, il-Kummissjoni għandha, kull sentejn, tippreżenta rapport dwar l-attività tal-EURES lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni.

Sa meta jiġi ppreżentat ir-rapport imsemmi fl-Artikolu 35, ir-rapport imsemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan l-Artikolu għandu jinkludi deskrizzjoni dwar is-sitwazzjoni attwali tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

KAPITOLU VI

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI*Artikolu 34***Protezzjoni ta' data personali**

Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament għandhom jitwettqu skont il-liġi tal-Unjoni dwar il-protezzjoni ta' data personali, b'mod partikolari d-Direttiva 95/46/KE u l-miżuri nazzjonali ta' implimentazzjoni relatati magħha, kif ukoll ir-Regolament (KE) Nru 45/2001.



Artikolu 35

Evalwazzjoni ex-post

Sa 13 ta' Mejju 2021, il-Kummissjoni għandha tissottometti lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni rapport ta' evalwazzjoni ex-post dwar it-thaddim u l-effetti ta' dan ir-Regolament.

Dak ir-rapport jista' jkun akkumpanjat minn proposti legiżlattivi li jemendaw dan ir-Regolament.

Artikolu 36

Eżerċizzju tad-delega

1. Il-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati soġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu. Huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni ssegwi l-prassi abitwali tagħha u twestaq konsultazzjonijiet ma' esperti, inklużi esperti tal-Istati Membri, qabel ma tadotta dawk l-atti delegati.

2. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa ta' adożzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 32(4) għal perijodu ta' hames snin minn 12 ta' Mejju 2016. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega tas-setgħa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel it-tmiem tal-perijodu ta' hames snin. Id-delega tas-setgħa għandha tkun estiza b'mod taċitu għal perijodi ta' tul ta' żmien identiku, sakemm il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill ma jopponux tali estensjoni mhux aktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perijodu.

3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 32(4) tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Id-deċiżjoni ta' revoka għandha ttejjm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha tidhol fis-sehħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fiha. M'għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-sehħ.

4. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

5. Att iddelegat adottat skont l-Artikolu 32(4) għandu jidhol fis-sehħ biss jekk ma tkun tqajmet l-ebda oġġezzjoni la mill-Parlament Ewropew u lanqas mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jagħlaq dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhux ser joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiz b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 37

Proċedura tal-Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-Kumitat "EURES" stabbilit permezz ta' dan ir-Regolament. Dak il-Kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament UE Nru 182/2011.

▼B

3. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament UE Nru 182/2011.

*Artikolu 38***Emendi għar-Regolament (UE) Nru 1296/2013**

(1) Ir-Regolament (UE) Nru 1296/2013 huwa emendat kif ġej:

(a) L-Artikolu 23 hu mhassar.

(b) Fl-Artikolu 24, il-paragrafu 2 hu sostitwit b'dan li ġej:

“2. L-assi EURES għandu jkun miftuh għall-korpi, l-atturi u l-istituzzjonijiet kollha mahtura minn Stat Membru jew mill-Kummissjoni li jissodisfaw il-kundizzjonijiet għall-partecipazzjoni fil-EURES, kif stabbilit fir-Regolament (UE) 2016/589 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*). Dawn il-korpi, l-atturi u l-istituzzjonijiet għandhom jinkludu b'mod partikolari:

(a) l-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali;

(b) is-servizzi ta' impjieg;

(c) l-organizzazzjonijiet l-imsieħba soċjali u partijiet interessati oħra.

(*) Regolament (UE) 2016/589 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' April 2016 dwar netwerk Ewropew ta' servizzi tal-impjiegi (EURES), aċċess tal-haddiema għas-servizzi ta' mobilità u integrazzjoni ulterjuri tas-swieq tax-xogħol u li jemenda Regolamenti (UE) Nru 492/2011 u (UE) Nru 1296/2013 (ĠU L 107, 22.4.2016, p. 1).”

(2) Referenzi għad-dispożizzjonijiet mhassra, kif imsemmija fil-punt (1)(a), għandhom jitqiesu bhala referenzi għall-Artikolu 29 ta' dan ir-Regolament.

(3) Il-punt (1)(b) ta' dan l-Artikolu għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-applikazzjonijiet ippreżentati għal finanzjament skont ir-Regolament (UE) Nru 1296/2013 qabel 12 ta' Mejju 2016.

*Artikolu 39***Emendi għar-Regolament (UE) Nru 492/2011**

(1) Ir-Regolament (UE) Nru 492/2011 huwa emendat kif ġej:

(a) L-Artikoli 11 u 12, l-Artikolu 13(2), l-Artikoli 14 sa 20 u l-Artikolu 38 huma mhassra.

(b) L-Artikolu 13(1) huwa mhassar b'effett minn 13 ta' Mejju 2018.

(2) Referenzi għad-dispożizzjonijiet imhassra għandhom jitqiesu bhala referenzi għal dan ir-Regolament u għandhom jinqraw f'konformità mat-tabella ta' korrelazzjoni stipulata fl-Anness II.

*Artikolu 40***Dispożizzjonijiet ta' transizzjoni**

L-organizzazzjonijiet li huma mahtura bhala “Msieħba tal-EURES” f'konformità mal-Artikolu 3(c) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2012/733/UE jew li jipprovdu servizzi limitati bhala “Msieħba Assoċjati tal-EURES” f'konformità mal-Artikolu 3(d) ta' dik id-Deċiżjoni fi 12 ta' Mejju 2016 jistgħu, b'deroga mill-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament,

▼B

jieħdu sehem bhala Membri tal-EURES kif stipulat fl-Artikolu 7(1)(c)(ii) ta' dan ir-Regolament jew bhala Msieħba tal-EURES kif stipulat fl-Artikolu 7(1)(d) ta' dan ir-Regolament, sa 13 ta' Mejju 2019, dment li jintrabtu li jissodisfaw l-obbligi rilevanti skont dan ir-Regolament. Meta wahda minn dawn l-organizzazzjonijiet tkun tixtieq tiehu sehem bhala Msieħeb tal-EURES, hija għandha tinnotifika lill-NCOs bil-kompiti li tkun ser twettaq f'konformità mal-Artikolu 11(4) ta' dan ir-Regolament. L-NCO rilevanti għandu jinforma lill-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni b'dan. Wara l-iskadenza tal-perijodu ta' transizzjoni, dawk l-organizzazzjonijiet konċernati jistgħu, sabiex jibqgħu fin-netwerk tal-EURES, jipprezentaw applikazzjoni għal dak l-għan f'konformità mal-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 41***Dhul fis-seħh**

1. Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
2. L-Artikolu 12(3) u l-Artikolu 17(1) sa (7) għandhom japplikaw minn 13 ta' Mejju 2018.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

*ANNEX I***Kriterji minimi komuni***(kif imsemmija fl-Artikoli 10(2) u 11(2))*

Taqsim 1 GHOTI TA' SERVIZZ

1. L-impenn sabiex ikun hemm fis-seħħ mekkanizmi u proċeduri adegwati biex jiġi vverifikat u żgurat li l-istandards tax-xogħol u r-rekwiziti legali applikabbli jiġu rrispettati b'mod sħiħ, b'kont meħud ta' kwalunkwe sistema ta' liċenzjar u skema ta' awtorizzazzjoni għas-servizzi ta' impjeg eżistenti li mhijiex il-PES meta jkunu qed jinghataw is-servizzi, inkluż il-liġi applikabbli dwar il-protezzjoni tad-data u, fejn applikabbli, ir-rekwiziti u l-istandards dwar il-kwalità tad-data dwar il-postijiet tax-xogħol battala.
2. Il-hila u l-kapaċità evidenzjata li jinghataw servizzi marbutin mal-approvazzjoni, servizzi ta' appoġġ, jew it-tnejn, kif imsemmi f'dan ir-Regolament.
3. Il-hila li jinghataw servizzi b'mezz jew mezzi li huma aktar faċilment aċċessibbli, tal-inqas b'sit tal-internet/website aċċessibbli tal-organizzazzjoni.
4. Il-hila u l-kapaċità li jirreferu lill-haddiema u lill-impjegaturi lil Membri u Msieħba tal-EURES u/jew korpi oħrajn b'kompetenza esperta b'rabta mal-moviment liberu tal-haddiema.
5. Il-konferma ta' adegżjoni mal-prinċipju ta' servizzi ta' appoġġ bla hlas għall-haddiema f'konformità mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 21(3).

Taqsim 2 PARTEĊIPAZZJONI FIN-NETWERK TAL-EURES

1. Il-hila u l-impenn li tiġi żgurata kunsinna fil-hin u affidabbli tad-data kif imsemmi fl-Artikolu 12(6).
2. L-impenn ta' konformità mal-istandards u l-formati tekniċi għall-approvazzjoni u l-iskambju ta' informazzjoni skont dan ir-Regolament.
3. Il-hila u l-impenn li jinghataw kontribut għall-programmazzjoni u r-rapportar lill-NCO kif ukoll li tinghataw informazzjoni lill-NCO dwar l-ghoti u l-prestazzjoni tas-servizz skont dan ir-Regolament.
4. L-eżistenza ta' jew l-impenn li tiġi żgurata l-allokazzjoni ta' riżorsi umani adatti għall-kompiti rispettivi li jridu jitwettqu.
5. L-impenn li jiġu żgurati standards ta' kwalità mill-persunal u r-registrazzjoni tal-persunal għall-moduli rilevanti tal-programm ta' tahrig komuni kif imsemmi fil-punt (a)(iii) tal-Artikolu 8(1).
6. L-impenn biex t-trade mark tal-EURES jintuża biss għal servizzi u attivitajiet relatati man-netwerk tal-EURES.



ANNEX II

Tabella ta' korrelazzjoni

Regolament (UE) Nru 492/2011	Dan ir-Regolament
Artikolu 11(1), l-ewwel subparagrafu	Artikolu 30(1), punt (a)
Artikolu 11(1), it-tieni subparagrafu	Artikolu 9(2), punti (b) u (d), u 9(3) u Artikolu 13
Artikolu 11(2)	Artikoli 9 u 10
Artikolu 12(1)	—
Artikolu 12(2)	—
Artikolu 12(3), l-ewwel subparagrafu	Artikolu 9(4)
Artikolu 12(3), it-tieni subparagrafu	Artikolu 18(1) u (2)
Artikolu 13(1)	Artikolu 12(3) u Artikolu 17(1) sa 17(6)
Artikolu 13(2)	Artikolu 17 (7) sa 17(8)
Artikolu 14(1)	—
Artikolu 14(2)	—
Artikolu 14(3)	—
Artikolu 15(1)	Artikolu 10(1) u 10(2), Artikolu 12(1) sa 12(3) u Artikolu 13
Artikolu 15(2)	Artikolu 9(3), punt (a), u Artikolu 10(1)
Artikolu 16	—
Artikolu 17(1)	Artikolu 30
Artikolu 17(2)	Artikolu 16(6)
Artikolu 17(3)	Artikolu 33
Artikolu 18	Artikolu 7(1), punt (a)
Artikolu 19(1)	Artikolu 8
Artikolu 19(2)	—
Artikolu 20	Artikolu 8(1), punt (a) (iii) u (v), u Artikolu 9(3), punt (b)
Artikolu 38	—